Speaking Asyik dengan Idiomatic

Penulis:
Dr. Indah Muzdalifah, M. Pd
Silfia Rahmi, M. Pd

Editor: Dafwen Toresa, M.Kom

LPPM
UNIVERSITAS LANCANG KUNING

Speaking Asyik dengan Idiomatic

Hak Cipta dilindungi Undang-Undang
All rights reserved

Penulis: Dr. Indah Muzdalifah, M. Pd, Silfia Rahmi, M.Pd.
Editor: Dafwen Toresa,M.Kom
Desain Cover: Ivan Juliano
Desain Isi: Dr. Indah Muzdalifah, M. Pd

Penerbit:
LPPM Universitas Lancang Kuning

Cetakan pertama, Maret 2025
hlm,xvii+415 hlm, 15,5 x 23,5 cm
ISBN:

Hak cipta dilindungi undang-undang: (UNDANG-UNDANG REPUBLIK INDONESIA NOMOR 28 TAHUN 2014 TENTANG HAK CIPTA). Dilarang memperbanyak atau menyalin, memfoto kopi, merekam (audiovisual) sebagian atau seluruh bagian buku ini dalam bahasa atau bentuk apa pun, kecuali untuk kepentingan resensi dan rujukan.

Kata Pengantar

Segala puji bagi Allah, Tuhan Yang Maha Esa atas rahmat dan karunia-Nya, sehingga penulis dapat menyelesaikan buku ajar ini. Tak lupa juga mengucapkan salawat serta salam semoga senantiasa tercurahkan kepada Nabi Besar Muhammad SAW, karena berkat beliau, kita mampu keluar dari kegelapan menuju jalan yang lebih terang.

Kami ucapkan juga rasa terima kasih kami kepada pihak-pihak yang mendukung lancarnya buku referensi ini.

Adapun, buku referensi kami yang berjudul *Speaking Asyik dengan idiomatic* ini telah selesai kami buat secara semaksimal dan sebaik mungkin agar menjadi manfaat bagi pembaca yang membutuhkan informasi dan pengetahuan mengenai Bahasa Inggris.

Dalam buku ini, tertulis bagaimana perpaduan dua kata atau lebih apabila diartikan secara harfiah akan berbeda jauh dari art idiomnya. Hal ini dikarenakan dalam Bahasa Inggris terdapat dua jenis Bahasa yaitu Bahasa formal dan informal. Kebanyakan ungkapan atau istilah idiomatic merupakan bagian dari Bahasa secara informal. Namun, terdapat juga ungkapan yang masuk ke dalam Bahasa formal. Ungkapan idiomatic juga sering terdapat pada puisi atau lirik lagu. Oleh karena itu, buku ini menyajikan 415 ungkapan yang sering muncul atau digunakan dalam kehidupan sehari – hari. Ungkapan – ungkapan tersebut disertai dengan penjelasan dan contoh. Keterampilan Speaking menggunakan idiomatic terasa lebih

menyenangkan bagi orang yang memahaminya yaitu antara speaker dan listener.

Kami sadar, masih banyak luput dan kekeliruan yang tentu saja jauh dari sempurna tentang buku ini. Oleh sebab itu, kami mohon agar pembaca memberi kritik dan juga saran terhadap karya buku referensi ini agar kami dapat terus meningkatkan kualitas buku.

Demikian buku referensi ini kami buat, dengan harapan agar pembaca dapat mendapatkan wawasan mengenai bidang Bahasa Inggris serta dapat bermanfaat bagi masyarakat dalam arti luas. Terima kasih.

Pekanbaru, 7 Maret 2025

Daftar Isi

Kata Pengantar v
Daftar Isi vii
What a mess: berantakan sekali 18
Come clean with me: ngaku aja sama aku 19
Don't interfere: jangan ikut campur 20
Just in case: untuk jaga – jaga 21
What's the rush: kenapa buru – buru 22
Come close: hampir saja 23
You're copycat: kamu peniru 24
Don't be coy: jangan malu – malu kucing 25
Don't joke around: jangan bercanda 26
Don't get cocky: jangan sombong dulu 27
Don't be clingy: jangan manja 28
Don't be chatterbox: jangan banyak bicara 29
I will sue you: aku akan menuntutmu 30
No biggie: tidak masalah 31
Leave it to me: serahkan padaku 32
Catch you later: aku akan menyusul 33
You're indecisive: kamu gak tegas 34
You're too picky: kamu terlalu pemilih 35
Meet you in person: bertemu langsung 36
People person: orang yang ramah 37
Face the music: hadapi konsekuensinya 38
Look forward: Mengharapkan 39
Hard work pays off: usaha tidak menghianati hasil 40
Where there is will, there is a way: jika ada kemauan, ada jalan 41
Bite the hand that feeds you: air susu dibalas air tuba 42
The grass is always greener on the the other side: rumput tetangga selalu lebih hijau 43
No pain no gain: tak ada keberhasilan tanpa perjuangan 44

I have a bruise: aku memar 45
I'm dizzy: aku pusing 46
I have a nausea: aku mual 47
I have a cut: aku terluka 48
I have a fever: aku demam 49
I have a stomachache: aku sakit perut 50
Keep the change: simpan kembaliannya 51
For here or to go: makan sini/ bungkus? 52
What do you recommend? Punya rekomendasi gak? 53
It's on me: aku yang traktir 54
Split the bill: patungan 55
No matter what: apapun yang terjadi 56
Same old, same old: sama seperti dulu 57
Keep your chin up: tetap semangat 58
This is my mess: ini kekacauanku 59
Come off it man: jangan belagak 60
Stop flexing: jangan pamer 61
Sorry to drop by unannounced: maaf mampir nggak ngomong dulu 62
ive me a ride: tumpangi saya dong 63
Without any further ado: tanpa basa basi 64
Spend the night: menginap 65
Go easy on me: jangan terlalu keras denganku 66
It was close: duh hampir saja 67
This is it: nah ini dia 68
Bear with me: bersabarlah denganku 69
Come with me: kemarilah 70
Don't exaggerate: jangan berlebihan 71
Don't litter: jangan buang sampah sembarangan 72
Don't slouch: jangan membungkuk 73
Don't peek: jangan ngintip 74
Don't eavesdrop: jangan nguping 75
Don't sugarcoat it: jangan menutup - nutupi 76
Don't get involved: jangan terlibat 77
My words fail me: udah kehabisan kata – kata 78
I lost my train of thought: duh, lupa mau ngomong apa 79
I missed the bus: aku ketinggalan bus 80
I'm overwhelmed: aku kewalahan 81

Don't play favorites: jangan pilih kasih 82
Throw shade: menyindir halus 83
Humble brag: merendah tuk meroket 84
Eye catching: mencolok 85
Fret not: jangan khawatir 86
I feel you: aku mengerti perasaanmu 87
The internet is down: internet gangguan 88
The power is out: listrik padam 89
It's black out: disini gelap 90
The power's back on: listrik kembali nyala 91
It's pitches black: ini gelap gulita 92
Turn on the lamp: nyalakan lampu 93
You tattle on me: kamu menggunjingkan aku 94
You set me up: kamu menjebakku 95
Have you no shame: kamu gak punya malu 96
Turn a blind eye: pura – pura gak tahu 97
You will be sorry: kamu akan menyesal 98
Such a life: begitulah hidup 99
Wake up & smell coffee: sadarlah dan terima kenyataan 100
Make an effort: berusahalah 101
I'm off: aku pergi 102
It's not the end of the world:ini bukan akhir segalanya 103
Do me a favor: bantu aku 104
Cry me a river: tak peduli dukaku 105
You want a piece of me: mau kena hajar? 106
Here you go again: dan terjadi lagi 107
Don't talk back to me: jangan membantahku 108
Scoot over: geser dikit dong 109
I'm indebted to you: aku berhutang padamu 110
Clean up your age: perbaiki tingkahmu 111
Think nothing of it: lupa in aja 112
Don't be a cry – baby: gak usah cengeng 113
My bad: salahku 114
What did I do wrong: apa aku salah? 115
What's in it for me: apa untungnya bagiku? 116
Stop teasing me: berhenti mengganguku 117
It's a scam: ini sebuah penipuan 118
It's suits you: cocok denganmu 119

Are you mocking me: kamu mengejek ku? 120
You're way out of line: kamu keterlaluan 121
Or else what: kalau nggak kenapa? 122
Seize the day: nikmati hari ini 123
I do nothing: aku gak ngapa- ngapain 124
You cross the line: kamu kelewatan 125
Don't take it out on me: jangan lampiaskan padaku 126
Time is precious: waktu itu berharga 127
Time is on your side: waktu dipihakmu 128
It's time to hit the road: saatnya berangkat 129
It's about time: ini sudah saatnya 130
Time is ripe: waktunya sudah tepat 131
I didn't make it: aku gagal 132
I guess so: saya rasa begitu 133
I have no idea: entahlah 134
It could be: bisa jadi 135
On and on: terus menerus 136
How dare you: teganya dirimu 137
Hats off to you: salut sama kamu 138
You blew it: kamu membuat kesalahan 139
It's pointless: tak ada gunanya 140
It sucks: ini menyebalkan 141
Let it rip: biarin aja 142
You can't take a joke: kamu gak bisa diajak bercanda 143
Time flies: waktu cepat berlalu 144
Throw caution to the wind: nekat dan gegabah 145
Make hay while the sun shines: memanfaatkan kesempatan baik146
Easy come, easy go: mudah dapat mudah hilang 147
You haven't aged: kamu gak menua 148
Aged – inappropriate: tak sesuai umur 149
Be mature: dewasalah 150
Don't be childish: jangan kekanak – kanakan 151
My childhood friend: teman masa kecil 152
It's breathtaking: ini menabjubkan 153
You look stunning: kamu terlihat menawan 154
Outstanding: luar biasa 155
Don't stare at me: jangan menatapku terus 156
It's mean a lot to me: ini sangat berarti bagiku 157

That's very kind of you: kamu baik sekali 158
Thank you in advanced: terimakasih sebelumnya 159
Much obliged: terimakasih banyak 160
I pity you: kasihan deh kamu 161
Act your age: bersikaplah sesuai umurmu 162
Just so you know: asal kamu tahu aja ya 163
What's the point: apa gunanya? 164
Don't chicken out: jangan pengecut 165
A promise is a promise: janji tetap janji 166
Early bird: diskon 167
What a coincidence: kebetulan sekali 168
What a letdown: begitu mengecewakan 169
What a bummer: begitu menyedihkan 170
My condolence: aku turut berbelasungkawa 171
So sorry for your loss: turut berdukacita 172
My deepest sympathies: aku turut merasakan 173
She'll be missed: dia akan dikenang 174
He passed away: dia meninggal 175
My late wife: mendiang istriku 176
Hang out: nongkrong 177
Watch out: hati – hati 178
Run out: kehabisan 179
Stand out: tampil beda 180
Pass out: pingsan 181
Go out: keluar 182
Back and forth: mondar - mandir 183
Safe and sound: aman dan selamat 184
Willy – nilly: mau nggak mau 185
Chit – chat: mengobrol 186
Helter – skelter: pontang panting 187
Ups and downs: pasang surut 188
Left me hanging: membiarkanku menunggu 189
I wonder why: kenapa ya 190
Put up or shut up: bertindak atau diam 191
Make me blush: membuatku tersipu 192
Take it or leave it: jadi nggak? 193
Feel under the weather: gak enak badan 194
Whatever: terserahlah 195

It's no wonder: nggak heran sih 196
Here you go: ini dia 197
It's kinda weird: tumben 198
Come again? Apa tadi? 199
I'm not buying it: aku gak percaya 200
I've told you: tuh kan 201
Don't quit: jangan menyerah 202
Nothing but trouble: Cuma bikin masalah 203
What on earth: apa – apan ini? 204
Get out of my way: minggirlah 205
It's none of your business: bukan urusanmu 206
Mind your own business: urus dirimu sendiri 207
Don't beat around the bush: jangan berbelit - belit 208
Mark my words: camkan itu 209
Where's your manner: mana sopan santunmu 210
Don't cross me: jangan curangi aku 211
Give it a rest: Istirahatlah dulu 212
Use your head: mikir dong 213
Seize him: tangkap dia 214
I command you: aku perintahkan kamu 215
Stall them: tahan mereka 216
Don't betray me: jangan khianati aku 217
Don't break the rules: jangan langar aturan 218
I implore you: aku mohon padamu 219
Hit me up: hubungi aku 220
Keep me in the loop: terus kabari aku 221
I'm all ears: aku bersedia mendengar 222
I go first: aku duluan 223
Turn a blind eye: pura – pura gak tahu 224
Just the way you are: dirimu apa adanya 225
I smell a rat: ada yang gak beres 226
Late husband: almarhum suami 227
Take me home: antar aku pulang 228
It is what it is: yam au gimana lagi 229
Bump into: nggak sengaja ketemu 230
Pull yourself together: kontrol dirimu 231
Dropp me off: turunkan aku 232
Take me off: turunkan aku 233

Take me off your list: keluarkan aku dari daftar 234
Make money: menghasilkan uang 235
Make friend: berteman 236
Make the bed: marapikan tempat tidur 237
Make sense: masuk akal 238
Make sure: meyakinkan 239
Make an appointment: buat janji 240
People pleaser: orang gak enakan 241
Two – faced: bermuka dua 242
Ass – kisser: penjilat 243
Know – it – all: sok tahu 244
Loser: pecundang 245
Let it be: biarin aja 246
Just wait and see: kita liat aja nanti 247
Talk too much: kamu banyak omong 248
Much better: udah mendingan 249
How come: kok bisa ya 250
Hurry back: cepatlah kembali 251
Heads up: hati – hati (waspada) 252
Keep me update: selalu kabari aku 253
My mind is racing: pikiranku tak menentu 254
Keep in touch: kabari aku 255
May I take a bite? Boleh aku cicip? 256
Take a sip: minumlah sedikit 257
How does it taste: bagaimana rasanya 258
I don't have an appetite: aku gak berselera 259
Try some: cobalah 260
What's the catch: apa imbalannya 261
Catch you later: aku akan menyusul 262
I resent that: aku benci itu 263
I'm not convinced: aku gak yakin 264
I'm on your side: aku dipihakmu 265
I'm over you: aku gak peduli 266
Without my knowledge: Tanpa sepengetahuanku 267
If I were you: jika aku jadi kamu 268
I'm yours: aku milikmu 269
Don't sass me: jangan kurang ajar 270
Don't hesitate: jangan ragu 271

Don't be clingy: jangan terlalu bergantung 272
I'm eligible: aku memenuhi syarat 273
You're repugnant: kamu menjijikkan 274
You're a traitor: kamu pengkianat 275
I'm pining for you: aku sangat merindukanmu 276
You ripped me off: kamu menipuku 277
He's dishy: dia tampan 278
Don't vex me: jangan membuatku kesal 279
Persue him: kejar dia 280
We were perplexed: kami bingung 281
I surrender: aku menyerah 282
She is in cahoots: dia bersekongkol 283
It's futile: ini sia – sia 284
Don't be such a wuss: jangan jadi pengecut 285
Hush up: diamlah 286
I'm tuckered out: aku kehabisan tenaga 287
In such away: sedemikian rupa 288
I can't stand you: aku gak tahan denganmu 289
I'm at your disposal: aku siap melayanimu 290
I'm all for it: aku mendukungnya 291
In a flash: dalam sekejap mata 292
Flabbergasted: ternganga keheranan 293
Simmer down: tetap tenang 294
Eat your word: Tarik kembali kata – katamu 295
Life is fickle: hidup itu berubah – ubah 296
Back to square one: kembali ke titik awal 297
I had a hunch: aku punya firasat 298
Dumbfounded: tercengang 299
Stop snooping: berhenti mengintip/ menguping 300
Driff off: ketiduran 301
Stay put: tetap ditempat 302
Bend over backwards: bersusah payah 303
You're way off: kamu salah 304
Clam up: membungkam 305
Don't snap at me: jangan membentakku 306
Stop pestering me: berhenti mengganggguku 307
That's a given: itu sudah pasti 308
Fend for yourself: jaga dirimu 309

Monkey business: bisnis kotor 310
I'm taken: aku udah ada yang punya 311
I'm dead serious: aku beneran serius 312
That's what count: itulah yang penting 313
It's just a phase: ini hanya sebuah fase 314
Things are looking up: segalanya membaik 315
You blew it: kamu gagal 316
I'm not backing down: aku gak akan mundur 317
I won't tell a soul: aku gak akan bilang siapapun 318
I'm in a tight spot: aku dalam masa sulit 319
Let it rip: cuekin aja 320
Is that all? Dah itu aja 321
As a courtesy: sebagai rasa hormat 322
Fess up: ngaku aja 323
I'm watching you: aku mengawasimu 324
I'll be home soon: aku akan segera pulang 325
I'm used to it: aku udah biasa 326
Not too shabby: lumayan 327
It was an impulse: ini dorongan dari hati 328
I was miles away: aku melamun jauh 329
Something has come up: sesuatu telah muncul 330
It can wait: bisa ditunggu 331
Off the top of my head: tanpa pikir panjang 332
Big deal: masalah besar 333
Until further notice: sampai pemberitahuan selanjutnya 334
From now on: mulai sekarang 335
From this day on: mulai hari ini 336
From this moment: sejak saat ini 337
From where :dari mana 338
Watch your step: perhatikan langkahmu 339
Watch yourself: perhatikan dirimu 340
Watch your back: berhati – hatilah 341
Watch your mouth: hati – hati kalau ngomong 342
Watch out: awas 343
Let me be frank: biarkan aku jujur 344
What do you purpose: apa tujuanmu? 345
Be logical: bersikap logislah 346
We have nothing in common: kita tak memiliki kesamaan appaun

347
Why so jumpy: kenapa gelisah sekali 348
I got carried away: aku terbawa suasana 349
I didn't mean to pry: aku gak bermaksud ikut campur 350
Mind your manners: sopan dikit dong 351
Hold your tounge: jaga ucapanmu 352
When it rains, it pours: sudah jatuh, tertimpa tangga 353
Like two peas in a pod: seperti pinang dibelah dua 354
A shot in the dark: asal nebak 355
Bite the dust: tumbang 356
Hand to mouth: hidup pas- pasan 357
My gut tells me: firasatku mengatakan 358
Go figure: piker aja sendiri 359
Doom and gloom: suram muram 360
Bump into: berpapasan 361
Bear fruit: membuahkan hasil 362
Don't boss me: jangan perintah aku 363
Sorry to barge in:maaf menerobos masuk 364
Break it up: hentikan pertengkaran 365
Don't fall for it: jangan tertipu 366
Don't bullshit me: jangan ngibul deh 367
Time will tell: waktu akan menjawab 368
Act your age: bersikaplah dewasa 369
Don't be so dramatic: jangan banyak drama 370
Don't make waves: jangan buat masalah 371
My ears are burning: aku sedang dibicarakan 372
Put yourself in my shoes: coba kamu jadi aku 373
Let by gones be by gones: yang lalu biar berlalu 374
I can relate: aku bisa merasakannya 375
Don't push it: jangan dipaksa 376
Are you stalking me: kamu menguntit aku 77
I'm such a mess: aku berantakan 378
I'm fed up: aku muak 379
Stop whining: berhenti mengeluh 380
I'm worn out: aku sangat letih 381
You did nothing: kamu gak lakukan apa- apa 382
Here goes nothing: tidak ada gunanya 383
I had a flat tire: ban ku bocor 384

Don't evade: jangan menghindar 385
I'm up for anything: aku siap untuk apapun 386
You're trying my patience: kamu menguji kesabaranku 387
My patience is wearing thin: kesabaranku mulai habis 388
I'm not in the mood: aku lagi gak mood 389
You cross the line: kamu kelewatan 390
It's your turn: giliranmu 391
Give it a go: mencoba hal yang baru 392
Don't twist my word: jangan memutarbalikkan kata - kataku 393
Sorry if I overstepped: maaf kalau saya lancang 394
Mind your manners: sopan dikit dong 395
Hold your tounge: jaga ucapanmu 396
Robbing Peter to pay Paul: gali lobang tutup lobang 397
Easier said than done: kelihatannya aja gampang 398
You left me hanging: kamu menggantungku 399
Put up or shut up: lakukan sesuatu atau berhenti bicara 400
You slander me: kamu memfitnahku 401
Don't screw this up: jangan kacaukan ini 402
Rest assure: yakinlah 403
Bear with me: bersabarlah denganku 404
Cut the crop: jangan basa – basi 405
Don't play dumb: jangan pura – pura bodoh 406
Real smooth: berjalan lancar 407
Off the top of my head: tanpa pikir panjang 408
Hard to die: sulit diakhiri 409
Black sheep: agak lain 410
Are you done? Udah selsai? 411
It was an impulse: ini dorongan dari hati 412
I was miles away: aku ngelamun jauh 413
Something has come up: sesuatu telah muncul 414
I can't wait: aku udah gak sabar 415